

**HR**

**UPUTE ZA UPORABU**

**EN**

**USER'S MANUAL**

**MIKSER S POSUDOM  
KITCHEN MACHINE**

**MP800C**

**KONČAR**

**ŠTOVANI KUPCI,**  
zahvaljujemo Vam na povjerenju koje ste nam ukazali  
kupnjom našeg proizvoda.

Za Vaše lakše snalaženje prilikom uporabe aparata,  
pripremili smo ove Upute za uporabu.

Molimo Vas da pažljivo pročitajte ove "Upute za  
uporabu" jer ćete na taj način izbjegići greške,  
povećati uporabno trajanje aparata, štedjeti energiju i  
novac.

Upute su dostupne na web adresi: [www.koncar-ka.hr](http://www.koncar-ka.hr)

Upute za uporabu odložite na sigurno mjesto kako bi  
ih mogli koristiti i za buduće potrebe. Ako aparat  
prodajete ili ustupite drugom vlasniku tada uz aparat  
priložite i ove upute.

**U uputama za uporabu mogu biti opisani  
različiti tipovi aparata koji se međusobno  
razlikuju po opremljenosti i načinu rada, te su  
zbog toga uključena i neka poglavlja, crteži i  
podaci koji za Vaš aparat ne dolaze u obzir.**

**Pridržavamo pravo izmjena i grešaka u uputama  
za uporabu.**

**Tehničke specifikacije i ovaj priručnik podložni su  
promjenama bez prethodne obavijesti ili najave.**

## **Važne opće informacije**

**Ovaj aparat je namijenjen isključivo za uporabu u domaćinstvu i nije namijenjen uporabi u profesionalne (komercijalne) svrhe ili namjene koje nadilaze uobičajenu uporabu u domaćinstvu.**

**Ako se aparat ipak tako upotrebljava, tada poizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, a jamstvo ne vrijedi.**

**Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za ozljede ili oštećenja izazvana nepravilnim postavljanjem ili uporabom te ne priznaje pravo na jamstvo u slučaju nepridržavanja uputa za uporabu i nesavjesne uporabe aparata.**

**Proizvođač zadržava pravo promijeniti konstrukciju, mjere i težinu ako to smatra potrebnim radi poboljšanja kvalitete proizvoda, bez ugrožavanja osnovnih svojstava proizvodai bez prethodne najave.**

## **Informacije o jamstvu**

**Ako do nekog kvara na aparatu dođe tijekom jamstvene dobi, nemojte ga popravljati sami.**

**Reklamaciju odmah prijavite na jedno od servisnih mesta jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata, za što proizvođač neće preuzeti nikakvu odgovornost.**

**Pri podnošenju reklamacije držite se teksta Jamstvenog Lista. Najnovije informacije o servisnim mjestima nalaze se na web stranici [www.koncar-ka.hr](http://www.koncar-ka.hr)**

**Bez predaje pravilno popunjenoj Jamstvenog lista i priloženog računa za kupljeni aparat reklamacija je nevažeća.**

## **ODLAGANJE PROIZVODA**

Ovi proizvodi su razvijeni i proizvedeni uz uporabu kvalitetnih materijala i komponenti koje je moguće reciklirati i ponovo iskoristiti. Simbol s lijeve strane znači da se električni i elektronički aparati na kraju njihova uporabnog vijeka ne smiju odbacivati zajedno s ostalim kućnim otpadom.

Molimo da ovaj aparat predate lokalnoj tvrtki koja se bavi zbrinjavanjem otpada ili ga odnosi u reciklažno dvorište.

Pomozite nam u očuvanju zdravlja i okoliša u kojem živimo!



## **ZAŠTITA OKOLIŠA**

Popratna dokumentacija ovog proizvoda tiskana je na papiru izbijeljenom bez klora ili na recikliranom papiru kako bi se unaprijedila zaštita okoliša.

Ambalaža je izrađena tako da ne ugrožava okoliš; ambalažni materijal je ekološki i može se preraditi, odnosno reciklirati. Nije dozvoljeno odlagati ambalažni materijal s ostalim kućnim otpadom, nego ga je potrebno odložiti na zato namjenjenom mjestu. Recikliranjem ambalaže štedi se na sirovinama i smanjuje količina industrijskog i kućanskog otpada.

**Korisnik ne smije rastavljati aparat ili ostale komponenete. Taj posao obavlja ovlaštena tvrtka koja se bavi recikliranjem takve vrste otpada.**



Ovaj aparat je u skladu s Europskim CE normama



Ovaj aparat zadovoljava direktivu u svezi zbrinjavanja električnog i elektroničkog otpada (WEEE).

## **1. SIGURNOSNA UPOZORENJA**

**NE RABITE APARAT PRIJE NEGO PROČITATE UPUTE ZA UPORABU KOJE SADRŽE VAŽNE INFORMACIJE U SVEZI UPOZNAVANJA S UPORABOM, PRVE UPORABE, SIGURNOSTI, ODRŽAVANJA, ČIŠĆENJA, TE MOGUĆIH RJEŠAVANJA MANJIH PROBLEMA.**

Zbog Vaše sigurnosti, morate se pridržavati naputaka u ovim uputama te na taj način smanjiti rizike od požara, eksplozija, električnog udara, oštećenja imovine, opasnosti po okoliš, ozljedama osoba s ozbiljnim ili tragičnim (smrtnim) posljedicama.

**Ovaj aparat je namijenjen isključivo za uporabu u domaćinstvu i unutar zatvorenih prostora, te nije namijenjen uporabi u profesionalne (komercijalne) svrhe ili namjene koje nadilaze uobičajenu uporabu u domaćinstvu (ako postoje izuzeci, tada će oni biti posebno objašnjeni).**

**Ako se aparat ipak tako upotrebljava, tada poizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, a jamstvo ne vrijedi.**

**POZORNOST!** Proizvođač/distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za oštećenja nastala prilikom uporabe neuzemljenog aparata (ako je aparat predviđen za takav priključak), te u svezi bilo kakvog oštećenja i povreda ako se ne pridržava uputa za uporabu, u slučaju nesavjesne i nepravilne uporabe aparata, samostalnih popravaka i modifikacija te uporabe dijelova koji nisu originalni i odobreni od proizvođača.

**Ako do nekog kvara na aparatu dođe, nemojte ga popravljati sami, nego kvar odmah prijavite na jedno od servisnih mjesto, jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata.**

**POZORNOST!** Po primitku aparata, raspakirajte ga, ambalažni materijal (plastičnu foliju, stiropor, drvo...) uklonite izvan domašaja djece kako se djeca ne bi ozljedila (progutala manje komade ili se ugušila plastičnom folijom). Uvjerite se kako je uklonjen sav ambalažni materijal, kao i zaštitne folije i trake na aparatu, izvana i iznutra.

**OPREZ!** Ambalažni materijal (plastična folija, stiropor, drvo...) je opasan za djecu. Djeci nemojte dozvoliti igranje ambalažnim materijalom, kako ne bi progutala manje komade ili se ugušila plastičnom folijom.

**POZORNOST!** Djeca ne smiju koristiti aparat za igru.

**POZORNOST!** Ne ostavljajte djecu bez stalnog nadzora u blizini aparata.

**POZORNOST!** Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca u dobi od osam godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetnim ili duševnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i znanja ako dobiju nadzor ili uputu o uporabi aparata na siguran način te razumiju uključene opasnosti.

**POZORNOST!** Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. Isto vrijedi i za maloljetne osobe.

Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) koje imaju smanjene fizičke, osjetne ili mentalne sposobnosti, kao i osobama koje nisu dovoljno iskusne i informirane, osim ako ih se nadgleda ili ako su dobine upute o uporabi aparata od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

**Kućni ljubimci** moraju biti pod stalnim nadzorom te im se mora onemogućiti penjanje po aparatu, zavlacenje u isti, kao i griženje kablova. Prije uporabe aparata obavite provjeru!

**Uvjerite se kako je napon električne mreže u skladu sa karakteristikama aparata i poduzetim mjerama predostrožnosti.**

**Aparat nije dozvoljeno priključiti na električnu instalaciju preko produžnih kablova i/ili vanjskih timera ili sličnih uređaja i daljinskih kontrolera.**

**Budite uvjereni kako priključni vod nije oštećen, prignječen ili zapetljan tijekom instalacije, ne zatežite priključni vod.**

**Aparat je potrebno isključiti iz električne mreže vađenjem utikača iz utičnice pri tome držeći utikač, a nikada ne povlačite priključni vod.**

**Oštećeni priključni vod može uzrokovati požar ili električni udar, te mora biti zamijenjen ispravnim, a smije ga zamijeniti jedino stručna osoba ili serviser. Ne dodirujte aparat ili priključni vod/utikač/utičnicu mokrim rukama ili ako ste bosi.**

**Nestručno priključenje i popravci mogu uzrokovati električni udar i tjelesne ozljede.**

**Oštećeni aparat ili njegovi dijelovi mogu uzrokovati ozbiljne povrede i požar.**

**Korisniku nije dozvoljeno samostalno modificiranje, rastavljanje ili popravak aparata, jer uređaj ne sadrži dijelove koji se mogu samostalno popravljati. Nestručnim popravcima, kao i uporabom dijelova koji nisu originalni od proizvođača, mogu se uzrokovati još veća oštećenja aparata kao i opasnost od električnog udara i povreda.**

## **POZORNOST! OPASNOST OD POVREDA!**

**Aparat sadrži rotirajuće i oštре dijelove. Stoga oprez! Rotirajući i oštri dijelovi koji se vrte velikom brzinom mogu izazvati vrlo ozbiljne povrede, opasne po život. Dijelovi aparata koji se vrte sporom brzinom jednako su opasni jer mogu izazvati ozbiljne povrede.**

**Postoji potencijalna opasnost u slučaju pogrešne uporabe, stoga je potrebno oprezno rukovanje.**

**NIJE DOZVOLJENO umakanje bazne jedinice u vodu ili pranje ispod pipe (tekuće vode).**

**Aparat nije dozvoljeno koristiti ako je priključni vod ili utikač oštećen, ako je kućište aparata napuklo, ili ako su ostali dijelovi oštećeni ili imaju vidljive pukotine.**

**Aparat je potrebno isključiti iz električne mreže ako se ne koristi duže vrijeme, prije rastavljanja i sastavljanja, te prije čišćenja.**

**Aparat u radu mora biti pod nadzorom.**

**Aparat je potrebno isključiti iz električne mreže ako se žele promjeniti dodaci (pribor) na aparatu ili ako se pristupa rotirajućim dijelovima. Potreban je oprez prilikom pristupanja rotirajućim dijelovima, oštricama, pražnjenjem posude i tijekom čišćenja.**

**Aparat je samo za unutrašnju uporabu. Nije dozvoljeno korištenje aparata na otvorenom prostoru.**

**Aparat je namjenjen za korištenje u kućanstvu.**

**Potreban je oprez ako se vruća tekućina ulijeva u posudu jer može doći do prskanja zbog iznenadne pojave pare.**

**Aparat uvijek isključite okretanjem drška u položaj "OFF" (0).**

**NAPOMENA! Nakon isključenja aparata, uvijek pričekajte da se pokretni dijelovi zaustave, pa onda odspojite priključni vod iz električne mreže. Sada se može podići (agnutti) glava motora na bazi aparata, te se izvaditi ili zamijeniti elementi pribora.**

**Nije dozvoljeno prekoračiti maksimalnu količinu hrane (sastojaka) u posudi u iznosu od 1000g (1kg).**

**Ako se aparat koristi po prvi put, obvezatno ga je dobro i temeljito očistiti, prema uputama.**

**Nije dozvoljeno koristiti pribor koji nije isporučen od proizvođača jer može doći do kvarova, povreda ili ostalih opasnih situacija, što ne podliježe jamstvu.**

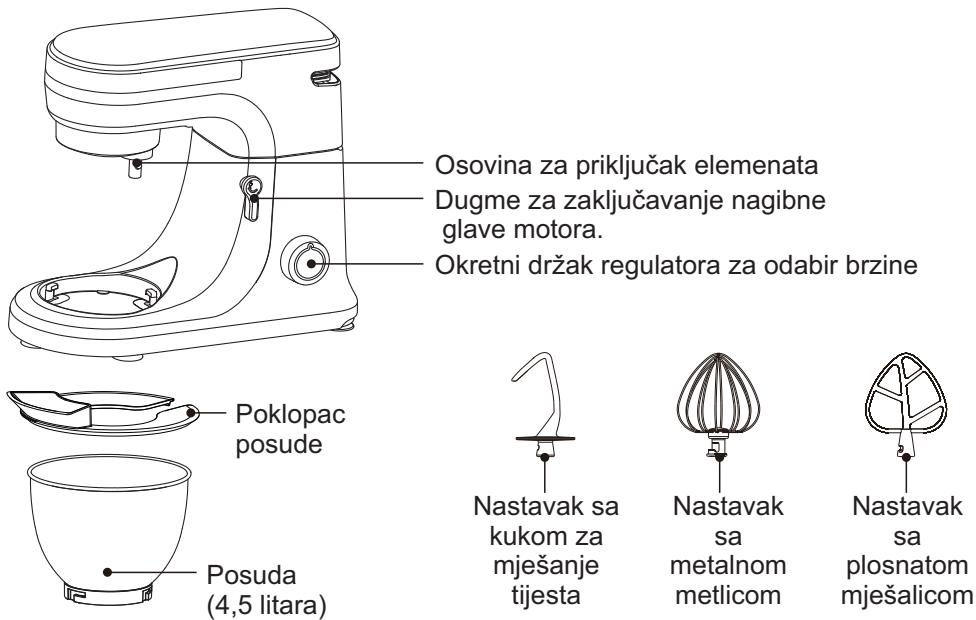
**Neka se sastojci, kojim punite posudu, najprije ohlade.**

**Nikada ne punite posudu sadržajem kojem je temperatura viša od 60°C.**

**Neka se aparat ohladi na sobnu temperaturu između svakog procesa obrade.**

**Neka metalni pribor ne dolazi u doticaj s kiselom hranom ili da bude namočen u kisele otopine.**

### Dijelovi miksera s posudom



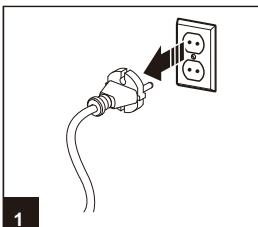
### Tehničke specifikacije

**Nazivni napon: 220-240V ~ 50Hz**

**Nazivna snaga: 800W**

**Tehničke specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti ili najave.**

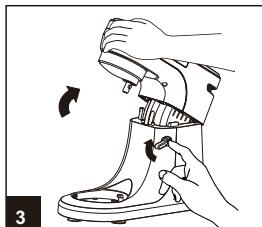
# Uporaba miksera s posudom



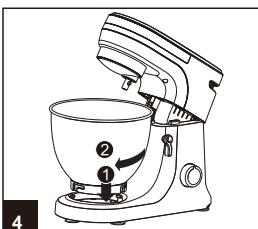
1  
Aparat obvezatno mora biti odpojen iz električne mreže, a okretna sklopka u položaju OFF.



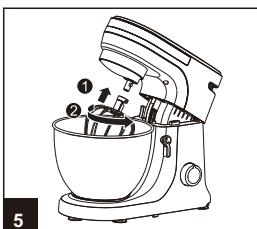
2  
Pritisnite prema gore polugicu za zaključavanje nagibne glave motora.



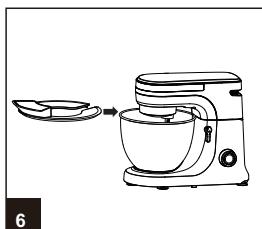
3  
Nagnite okretni dio prema gore.



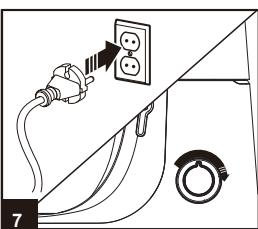
4  
Postavite posudu na bazu te je okrenite u smjeru kazaljke na satu kako bi se uglavila.



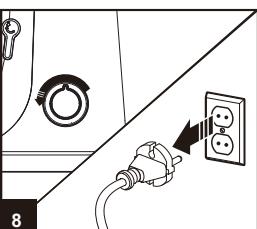
5  
Umetnите željeni element za miješanje na osovinu te pogurnite do kraja, a zatim ga okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako bi se uglavila na zatik na osovini.



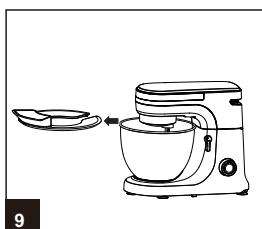
6  
Postavite poklopac na posudu



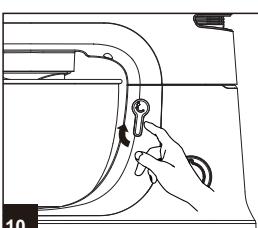
7  
Priključite aparat na električnu mrežu. Odaberite željenu brzinu.



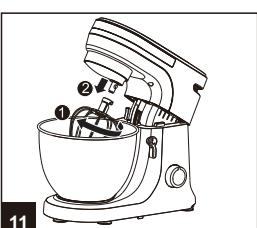
8  
Nakon završenog rada, okrenite držak na položaj "OFF" (0). Odskopjite aparat s električne mreže.



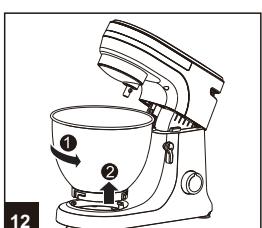
9  
Uklonite poklopac s posude



10  
Pritisnite prema gore polugicu za zaključavanje nagibne glave motora. Nagnite okretni dio prema gore.



11  
Uklonite željeni element za miješanje tako da ga pogurnete do kraja, a zatim ga okrenite u smjeru kazaljke na satu te ga povucite prema dolje.



12  
Uklonite posudu sa baze tako da je okrenećete u smjeru suprotnom od kazaljke na satu te je podignite prema gore.

## Prije prve uporabe

Ako se aparat koristi prvi puta, potrebno je ukloniti sav ambalžni materijal kao i zaštitne folije s aparata, te reklamne/promotivne etikete. Mekanom krpom operite posudu i dodatke u toploj vodi s dodatkom sapunice (sredstva za pranje posuđa). Dobro isperite u čistoj vodi te dobro osušite. Bazu aparata obrišite suhom mekom krpom. **MOKRU/VLAŽNU KRPU NE KORISTITI. BAZU NE PRATI ILI PRSKATI VODOM ILI BILO KOJOM TEKUĆINOM.**

## Automatsko zaustavljanje

Aparat će se samostalno zaustaviti i isključiti nakon 15 minuta kontinuiranog rada. Ovo je zaštitni mehanizam kojim se sprječavaju mogući problemi u slučaju dugotrajne uporabe.

## Nastavci za miksanje u posudi

Prije početka rada uvjerite se kako je okretni držak postavljen u položaj "OFF" (0), a tek onda priključite nastavak (element) - sa kukom za mješanje tjesteta ili sa metalnom metlicom ili sa plosnatom mješalicom.

Najviše 500g brašna i ostalih dodataka može se obraditi u posudi.

Nije preporučljivo prekoračiti dozvoljenu količinu niti brzinu obrade kako bi se izbjegla oštećenja aparata.

	Nastavak sa kukom za mješanje tjesteta	Za mješanje tjesteta, dizana tjesteta (npr. kruh, pizza i sl.) Preporučena brzina: 2 Vrijeme obrade: 10 min ili manje Primjer: 500g brašna, 260ml vode, ostali dodaci
	Nastavak sa plosnatom mješalicom	Mješavine za kolače, kekse, pite, meko tjesto, hladni maslac i sl. Preporučena brzina: 1-4 Primjer: 3 jaja, 150g maslaca, 150g šećera, 150g brašna Primjer: 340g brašna, 227g maslaca, ostali dodaci
	Nastavak sa metalnom metlicom	Mućenje bjelanjaka, pravljenje šлага, tučeno vrhnje, kreme, nabujak, pjene i sl. Preporučena brzina: 7 Primjer: 4 bjelanjka, 200g šećera

Kako bi se izbjeglo prskanje, uvijek postepeno povećavajte brzinu.

Prije mućenja bjelanjaka provjerite da posuda i metalna metlica nisu masne te da su suhi.

Koristiti nastavak sa kukom za mješanje dizanog tjesteta za kruh i pizzu.

Količina tekućine za tjesto ovisi o stanju vlažnosti i temperature zraka.

Ako se želi dodatno mjesiti gotovo tjesto, tada tjesto treba pritisnuti na dno posude kako se tjesto ne bi obavijalo kuku. Brzina mora biti odgovarajuća.

## **Mogući problemi i njihovo otklanjanje**

Ukoliko Vaš aparat ne radi ispravno, uzrok bi mogla biti neka sitnica. Kako biste uštedijeli vrijeme i novac prije pozivanja servisera, izvršite provjeru. Ako ništa od ponuđenog ne pomogne, tada konzultirajte ovlašteni servis.

### **Abnormalna buka, miris paljevine, dim, i slično**

Odmah isključite aparat iz električne mreže, ne koristite aparat, pozovite servis.

### **Aparat ne radi, motor se ne pokreće, nastavak ne rotira**

Provjerite da li ima struje, da li je osigurač isključio, da je priključni vod uključen, da li u utičnici ima struje, da li je okretna sklopka uključena, da li je aparat pravilno složen, da li je nastavak pravilno uglavljen, da li je nagibna glava postavljena u horizontalni položaj i uglavljena u ležište.

### **Automatsko zaustavljanje**

Aparat je opremljen signalnim procesorom koji kontrolira i analizira snagu prilikom rada. Ako opterećenje poraste izvan granica, tada će se aparat zaustaviti. Kako bi se aparat ponovo pokrenuo, potrebno je držak okrenuti na položaj "OFF" (0) te ukloniti višak smjese iz posude. Nakon toga ostaviti aparat nekoliko minuta da se ohladi. Sada se može odabratи odgovarajuća brzina te završiti proces pripreme hrane.

## **Čišćenje i održavanje**

### **NAPOMENA! Prije čišćenja i održavanja odspojite aparat s električne mreže.**

Baza aparata sa motorom, čistiti s mekom i lagano navlaženom kropm, a zatim dobro obrisati suhom krpom. Čestice hrane pažljivo očistiti i sa priključnog voda. POZORNOST! NE NAMAKATI ILI PRSKATI VODOM !

Nije dozvoljena uporaba abrazivnih i nagrizajućih sredstava za čišćenje, kao ni grubih, abrazivnih), šiljatih predmeta i metalnih vuna.

Čistiti ostale dijelove u toploj vodi (do max. 60°C), malo blagog detrdženta za pranje posuđa i mekanu krpnu. Neki od dodataka mogu se prati i u perilici posuđa.

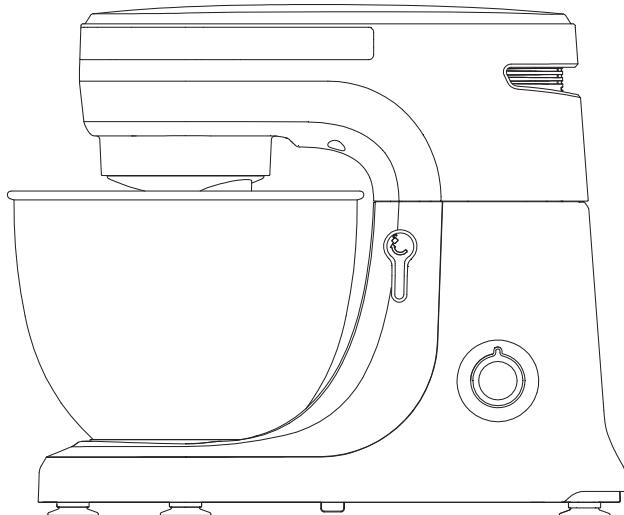
**Provjeriti u tablici na drugoj strani:**

	✗	✗	✓			✓	✓	✓
	✓	✓	✓			✓	✗	✓

Nakon čišćenja i sušenja, aparat i pribor spremiti na suho i prozračno mjesto. Prikљučni vod složiti kako ne bi smetao. Ako se aparat ne koristi tada ga ne priključivati na električnu mrežu.

# KONČAR

## KITCHEN MACHINE



### USER MANUAL MP800C CONTENT

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	1
PART NAME.....	3
TECHNICAL DATA OF THE PRODUCT .....	3
INSTRUCTIONS FOR USE.....	4
RECIPES.....	6
ABNORMALITY ANALYSIS AND HANDLING .....	8
CLEANING AND MAINTENANCE .....	8
CIRCUIT PRINCIPLE DIAGRAM.....	9

IMPORTANT NOTE: Please read the manual carefully before operating your product. Retain it for future reference.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

To avoid the risk of serious injury when using your kitchen machine, basic safety precautions should be followed, including the following.

### **READ ALL INSTRUCTIONS, SAFEGUARDS, AND WARNINGS BEFORE OPERATING KITCHEN MACHINE.**

1. Do not immerse the motor unit in water nor rinse it under the tap.
2. Before you connect the appliance to the power, make sure that the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local power voltage.
3. Do not use the appliance if the power cord, the plug, protecting cover, rotating sieve or any other parts are damaged or has visible cracks.
4. If the power cord is damaged, you must have it replaced by a service center authorized , or similarly qualified persons to avoid a hazard.
5. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
6. Children shall not play with the appliance.
7. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
8. Never let the appliance run unattended.
9. Remove the beater, whisk or dough hook from your kitchen machine before washing.
10. Be careful if hot liquid is poured into the bowl, as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
11. This appliance is intended for household use only.
12. There is a potential injury from misuse. Please handle it with care.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

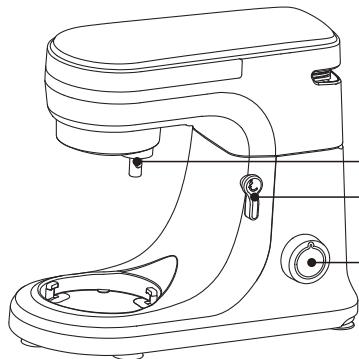
### **⚠ Caution:**

1. Always switch off and unplug the appliance if it is left unattended, and before assembling, disassembling, cleaning and changing accessories, or approaching parts that move in use.
2. In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
3. Always switch off the appliance by turning the knob to off(0) position.
4. Always wait until the moving parts stop running after switching off, and then unplug the appliance before lifting the arm of the stand, or opening, disassembling or removing the parts of any of the accessories from the stand.
5. Do not exceed total 1000g ingredient the accessories (bowl). Follow the quantities, processing time and speed when using the kitchen machine tools, as indicated in the user manual.
6. Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time. Refer to the instructions and table for cleaning given in the user manual.
7. Never use any accessories or parts from other manufactures that does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
8. Let hot ingredients cool down before processing them. Do not add ingredients 60 °C hotter than ambient temperature.
9. Always let the appliance cool down to room temperature after each batch that you process.
10. Do not touch acidic food or soak in acidic solution for stirring accessories.

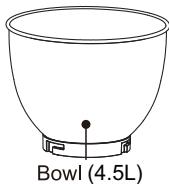
**SAVE THESE INSTRUCTION.  
THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.**

## PART NAME

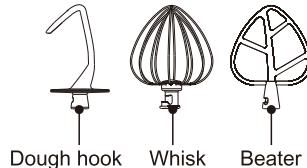
### Kitchen machine



Tool connector  
Arm release button  
Speed selector (Rotary knob)



Bowl lid (Optional)



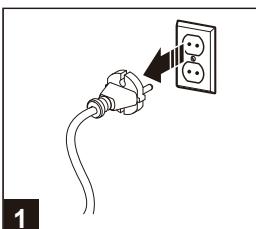
Dough hook      Whisk      Beater

## TECHNICAL DATA OF THE PRODUCT

Product name	Model No.	Rated voltage	Rated frequency	Rated power
KITCHEN MACHINE	MP800C	220-240V~	50-60Hz	800W

# INSTRUCTIONS FOR USE

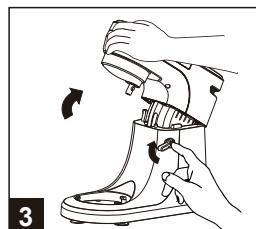
## Kitchen machine

**1**

Always make sure mixer is unplugged and setting control is set to OFF (0).

**2**

Press up on mixer release button.

**3**

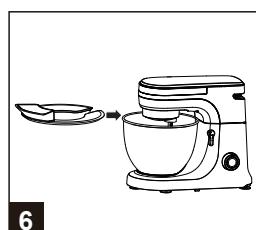
Tilt mixer head up.

**4**

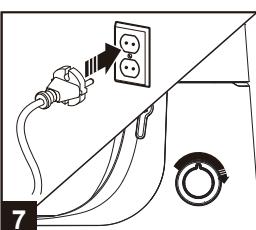
Place bowl in bowl base and turn clockwise until bowl locks into place.

**5**

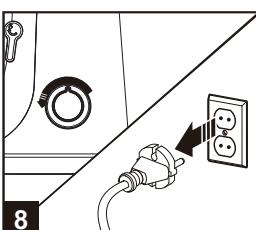
Insert attachment onto output shaft and press upward as far as possible. Turn the attachment counterclockwise, hooking attachment over pin on shaft.

**6**

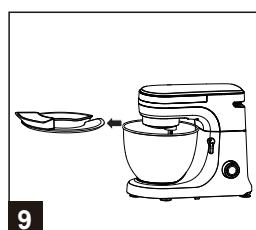
Slide the bowl lid.

**7**

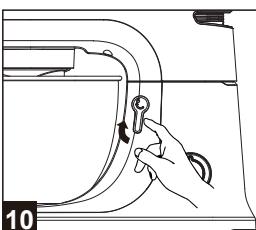
Plug mixer into wall outlet. Select desired speed.

**8**

When finished, rotate speed control to Off(0). Unplug from outlet.

**9**

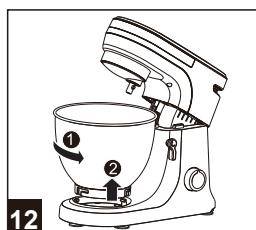
Slide out the bowl lid.

**10**

Press up on mixer release button. Tilt mixer head up.

**11**

Remove attachment by pressing attachment upward as far as possible. Turn the attachment clockwise and pull to remove.

**12**

Remove attachment by turning the attachment counterclockwise and pull to remove.

# INSTRUCTIONS FOR USE

## Before first use

Before you use the kitchen machine and accessories for the first time, thoroughly clean the parts that come into contact with food. You can only plug in and switch on the appliance after you correctly assemble the accessories.

## Auto stop

Your kitchen machine will be automatically turned off after 15 minutes of continuous operation. This can avoid potential safety problems due to prolonged usage.

## Mixing bowl tools

### Note

1. Before switching on your kitchen machine, make sure the knob is at 0 position and then attach the whisk, beater or dough hook.
2. Up to 500g of flour plus other ingredients can be processed in the bowl.
3. Follow the recommended quantities, processing time and speed as indicated in user manual. Do not exceed the suggested processing speed to avoid damage to the machine.

Before you start , make sure that you pick the desired attachment from following and assemble according to user manual.

	Name	Purpose
	Hook	<ul style="list-style-type: none"><li>• For making green onion Chinese pancake</li><li>• Suggested processing speed: 2</li><li>• 1134g water, 1575g flour, some green onion and little salt, 10 min.</li></ul>
	Beater	<ul style="list-style-type: none"><li>• For making cake, cookies, pie, pastry, mashed potato, pasta dough, gluten free bread, and cold butter</li><li>• Suggested processing speed: 1-4</li></ul>
	Whisk	<ul style="list-style-type: none"><li>• For making egg white, cream, meringues, mousses, and soufflés</li><li>• Suggested processing speed: 7</li></ul>

# INSTRUCTIONS FOR USE

## Tip

- To avoid splashing, always increase speed gradually.
- Whisk: before whisking egg whites or cream, make sure that the bowl and the whisk are dry and free from grease.
- Kneading: use the dough hook to knead yeast dough for bread and pizzas.
- You need to adjust the amount of liquid to form the dough according to the humidity and temperature condition.
- If you want to re-knead the dough with your kitchen machine, press the dough down to the bottom of the bowl to avoid the dough wrapping on the tool. Make sure that you re-knead the dough within the recommended speed.

# RECIPES

## Recipes: Bread dough (Hook)

Ingredient:

- |                    |                 |                    |
|--------------------|-----------------|--------------------|
| • 500g flour       | • 50g olive oil | • 1 teaspoon salt  |
| • 1 teaspoon sugar | • 7g yeast      | • 260ml warm water |

1. Add all the dry ingredients to the bowl and turn the rotary knob to speed 1.
2. Pour in the water and then the oil.
3. Switch to speed 2 and continue kneading until one smooth dough ball is formed.
4. Grease a bowl with vegetable oil.
5. Put the dough ball to this bowl and cover it with cling film.
6. Let it rise for 1 hour until it is doubled in size.
7. Remove the air from the raised dough.
8. Fold it into a log shape and fit it into a loaf pan.
9. Cover it and let it rise in the tray for 1 hour.
10. Bake at 180°C for 40 minutes.

## Recipe: Cake batter (Beater)

Ingredient:

- |          |               |                      |              |                    |
|----------|---------------|----------------------|--------------|--------------------|
| • 3 eggs | • 150g butter | • 150 g castor sugar | • 150g flour | • 3g baking powder |
|----------|---------------|----------------------|--------------|--------------------|

1. Cut the butter into cubes of 2 cm.
2. Put the cubes with sugar in the bowl and mix them with speed 1.
3. Gradually increase the speed from 1 to 4.
4. Add the eggs one by one and keep mixing with speed 4 until you receive consistency.

## RECIPES

5. Fold in baking powder and flour to the mixture and mix with speed 4 until all the ingredients are well mixed.
6. Put the batter into a 30 cm long aluminum tin.
7. Place it in the middle of the oven.
8. Bake it for 30-40 minutes at the temperature of 180°C.

### Pie pastry (Beater)

Ingredient:

- 340g cups all-purpose flour, plus extra for rolling
  - 227g cold unsalted butter, cut into 2 cm inch cubes
  - 1 teaspoon salt                            • 1 teaspoon sugar                            • 6 to 8 tablespoon ice water
1. Put all the dry ingredients to the bowl and turn the rotary knob to speed
  2. Add the cold butter into the dry ingredients and gradually increase the speed from 1 to 3.
  3. Add 1 tablespoon iced water at a time to the mixture until it forms crumbly dough. If the dough doesn't hold together, add a little more water and mix it for a longer time. Do not add too much water. Otherwise, it will make the crust tough.
  4. Form the dough into the shape you want and wrap it with plastic wrap.
  5. Keep it in the refrigerator for at least 1 hour and up to 2 days.
  6. Rest the dough in the room temperature for a few minutes before rolling and baking.
  7. Bake it for 25-30 minutes at the temperature of 180°C.

### Recipes: Meringue (Whisk)

Ingredient:

- 4 egg whites                            • 1 cup (200 grams) superfine or caster sugar
1. Whisk the egg whites with speed 7 until soft peaks are formed.
  2. Gradually add the sugar while processing with speed 4 until firm peaks are formed.
  3. Spoon the meringue onto a baking tray which is covered with baking paper.
  4. Preheat your oven to 105°C and place the tray with the meringue in the center of the oven.
  5. Bake the meringues for approximately 1-1.5 hours until they are dry and crisp.
  6. Turn off the oven and dry the meringues in the oven for 1.5 hours.

## ABNORMALITY ANALYSIS AND HANDLING

### Abnormality Handling

1. In case of abnormalities such as abnormal noises, smell, smoke, etc., you should immediately cut off power and stop use.
2. If the product cannot work, please check if the power supply is connected, if the switch is put to the ON position and if fittings are installed in place.
3. If the product still cannot work after checks mentioned above, please consult the designated repair centre for maintenance.

### If your appliance does not work,check;

- That it is plugged in correctly.
- That the accessories are correctly locked.
- That the multi-function head is locked in a horizontal position.
- Your appliance comes with a microprocessor that controls and analyses the operating power. If the load becomes too high, your appliance will stop automatically. To restart your appliance, turn the rotary button to the "0" position and remove some of your ingredients. Allow your appliance to cool down for a few minutes. You can then select the desired speed to complete your preparation.

## CLEANING AND MAINTENANCE

### Caution:

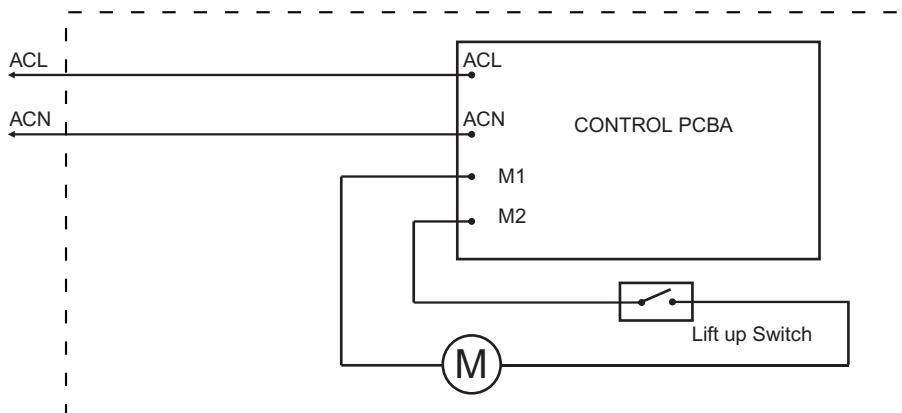
- Before you clean the appliance, unplug it.
- Refer to the table for information on cleaning the parts with water, dishwashing machine and or moist cloth.

1. Clean the main unit with a moist cloth.
2. Clean the other parts in hot water(<60°C) with some washing-up liquid or in a dishwasher (refer to the table).
3. Store the appliance and accessories in a dry place after cleaning.

## CLEANING AND MAINTENANCE

	✗	✗	✓		✓	✓	✓
	✓	✓	✓		✓	✗	✓

## CIRCUIT PRINCIPLE DIAGRAM



## Environmental protection



The appliance must not be disposed of with regular household waste. At the end of its service life, the appliance must be properly delivered to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By Collection and recycling of old appliances, you are making an important contribution to the conservation of our natural resources and provide for environmentally sound and healthy disposal.



**KONČAR - KUĆANSKI APARATI d.d.**

Slavonska avenija 16 , 10001 Zagreb , Hrvatska

tel : ++ 385 1/2484 555

fax : ++ 385 1/2404 102

[www.koncar-ka.hr](http://www.koncar-ka.hr)